

# Bwletin y Farchnad HCC

Gorffennaf 2018

Rhagwelir y bydd cyfanswm gwerth cynnyrch amaethyddol cyfun Cymru yn cynyddu 12% i £1,594 miliwn ar gyfer 2017, ac y bydd incwm ffermydd yng Nghymru ar gyfer 2017/18 yn amrywio'n fawr dros y flwyddyn, gan ddibynnu ar y math o fferm. Bydd Bwletin y Farchnad y mis hwn yn edrych yn fanylach ar y datganiadau ystadegol hyn.

## Cynnyrch ac incwm amaethyddol cyfun, 2017

Cyhoeddwyd yr adroddiad ystadegol 'Allbwn ac incwm amaethyddol cyfun' gan Lywodraeth Cymru yn ystod mis Mawrth eleni. Rhagwelir y bydd cyfanswm gwerth yr allbwn amaethyddol cyfun yng Nghymru ar gyfer 2017 yn £1,594 miliwn, sef 12% (£174 miliwn) yn uwch na'r ffigur amodol ar gyfer 2016.

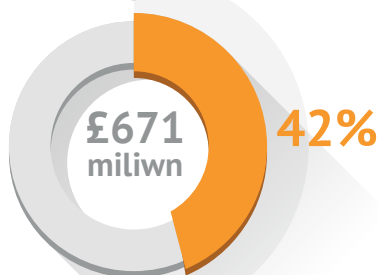
Rhagwelir y bydd y gwerthoedd allbwn o werthiannau gwartheg (cig eidion a llaeth) yn cynyddu £30 miliwn (neu 8%) i £407 miliwn – a hynny'n debygol o ganlyniad i well amodau marchnad, a gafodd hwb am fod y bunt yn wannach na'r Ewro. Amcangyfrifir y bydd gwerth allbwn y sector defaid yn disgyn ychydig fesul 1% (£3 miliwn) i £264 miliwn, er y byddai hyn yn gynydd at ei gilydd o 3% oddi ar 2015. Ar y cyd, mae'r allbwn crynswth o wartheg a defaid yn 42% o werth allbwn amaethyddol yng Nghymru, sy'n dangos pa mor bwysig yw cynhyrchu cig coch i'r sector amaethyddol yng Nghymru.

Yn y sector moch, rhagwelir gwerth allbwn amaethyddol o £6 miliwn, sef 23% yn fwy nag yn 2016 – yn debygol am fod llai o gyflenwad yn yr UE yn cyfrannu at brisiau uwch yn y farchnad.

## Rhagolygon incwm ffermydd yng Nghymru, 2017/18

Cafwyd cyhoeddiad ystadegol arall, 'Rhagolygon incwm ffermydd yng Nghymru, 2017/18' ym mis Mawrth hefyd. Er y gallai'r ffigurau (fel gyda'r holl fathau hyn o ddatganiadau) gael eu diwygio, maen nhw'n rhoi syniad defnyddiol o dueddiadau hirdymor incwm ffermydd yng Nghymru.

## Allbwn Amaethyddol Cymru i Wartheg a Defaid



Rhagwelir y bydd yr incwm busnes cyfartalog ar gyfer fferm gwartheg a defaid mewn Ardal Llai Ffatriol yn cynyddu 11% i £25,500 y fferm yn 2017/18 - yn fwy na thebyg oherwydd gwell prisiau ar gyfer gwartheg cig eidion a defaid. Fodd bynnag, mae newidiadau i daliadau cymorth fel y Cynllun Taliad Sylfaenol (BPS) a thaliadau amaeth-amgylcheddol yn cael mwy o effaith yn gyffredinol ar incwm y math hwn o fferm.

Nodir bod yr incwm a ragwelir ar gyfer ffermydd gwartheg a defaid ar dir isel yng Nghymru yn £24,500, sef 7.9% (neu £1,800) yn uwch nag yn 2016/17. Mae hyn oherwydd cynnydd mewn taliadau BPS/amaeth-amgylcheddol a'r nifer gynyddol o anifeiliaid cig eidion ar ffermydd tir isel. Rhagwelir y bydd incwm ffermydd llaeth yng Nghymru yn mwy na dyblu o £31,300 y fferm i £65,000 yn 2017/18 - ond bydd amrywiad eang mewn prisiau llaeth yn dylanwadu ar ffigurau ffermydd unigol.

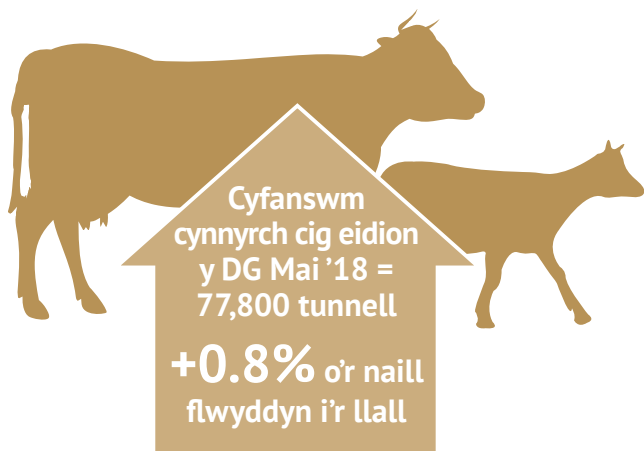
**Incwm cyfartalog busnesau fferm (pob math o fferm) = £31,000 y fferm +27% o'r naill flwyddyn i'r llall**

## Gwledd o farbeciws Gwyl y Banc!

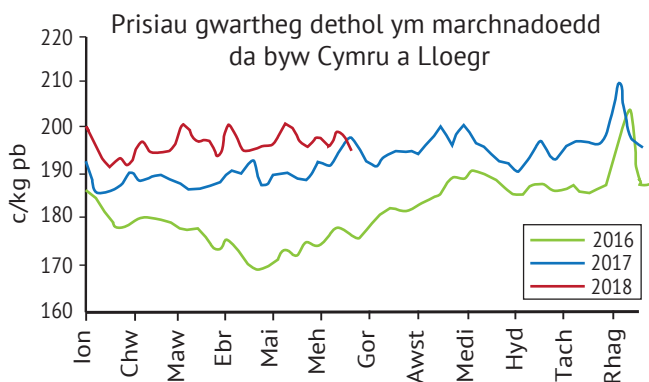
Yn ôl ystadegau gan Kantar am y 12 wythnos tan 20 Mai, cafwyd cynnydd mawr yn y farchnad gig oherwydd y tywydd da. Nodir y cafodd 17% yn fwy o ferygys eu gwerthu na'r llynedd, sef 1.7 miliwn cilogram ychwanegol.



# Gwartheg



**Prisiau'r farchnad yng Nghymru a Lloegr;** roedd y pris cyfartalog ar gyfer gwartheg dethol yn 195.1c/kg ar gyfer yr wythnos ddiweddaraf a ddaeth i ben ar 23 Mehefin, sef 3.3c yn is nag yn yr wythnos flaenorol, a 2.0c yn is nag yn yr wythnos gyfatebol flwyddyn ynghynt. Dyma'r tro cyntaf eleni i brisiau ostwng yn is nag oedden nhw yn ystod y cyfnod cyfatebol y llynedd. Yn ystod yr wythnos yn diweddu 23 Mehefin, roedd prisiau cyfartalog bustych, heffrod a theiwr ifainc yn uwch nag yn yr wythnos flaenorol, sef 194.5c, 204.3c a 195.1c yn ôl eu trefn. Er gwaethaf y gostyngiad diweddaraf hwn, mae'r galw am gig eidion yn debygol o barhau'n gryf, yn enwedig os bydd y tywydd 'barbeciw' yn aros.

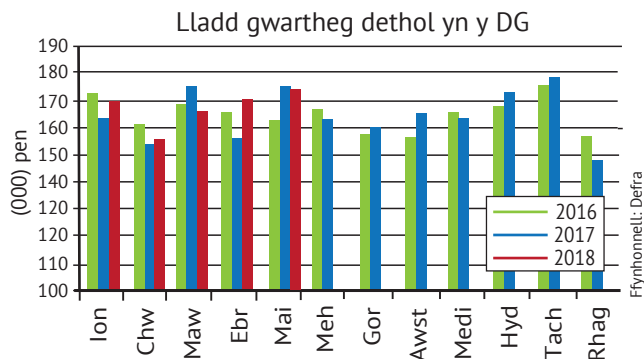


**Prisiau pwysau marw yng Nghymru a Lloegr;** mae prisiau gwartheg dethol wedi parhau'n gymharol sefydlog ers dechrau'r flwyddyn, ac roeddynt yn uwch na'r llynedd yn

Parhaodd prisiau gwartheg dethol yn gymharol sefydlog mewn marchnadoedd da byw yng Nghymru a Lloegr ym mis Mehefin; fodd bynnag, fel erioed, bydd y cydbwysedd cyflenwad / galw cyffredinol yn pennu cyfeiriad masnach y farchnad yn y dyfodol.

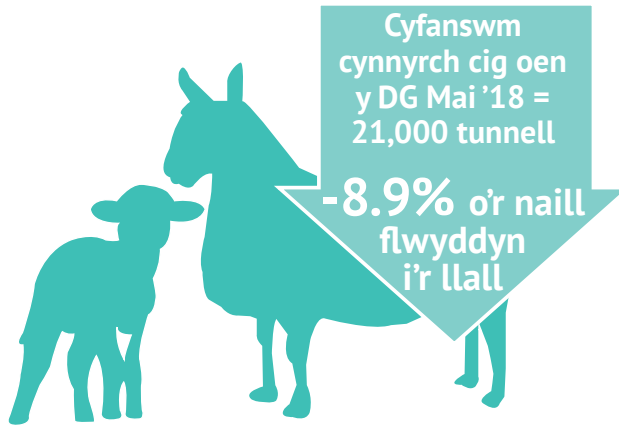
ystod misoedd Mai a Mehefin. Roedd pris cyfartalog bustych yng Nghymru a Lloegr ar gyfer yr wythnos a ddaeth i ben ar 23 Mehefin yn 365.7c/kg pm, sef gostyngiad o 0.6c o'i gymharu â'r wythnos flaenorol, ond 6.5c yn uwch na'r llynedd. Gostwng hefyd wnaeth y pris pwysau marw am heffrod (gostyngiad o 1.2c) i 368.6c/kg, ond cynyddodd y pris am deirw ifainc i 352.7c/kg, sef 2.8c yn uwch na'r wythnos flaenorol.

**Nifer o wartheg yn lladd-dai'r DG;** lladdwyd 224,100 o wartheg yn ystod mis Mai, sef 3.4% yn fwy nag yn Ebrill. Cyfanswm y gwartheg dethol a laddwyd oedd y prif reswm am y cynnydd; lladdwyd 173,900, sef 6% yn fwy nag yn y mis blaenorol. Mewn cymhariaeth â'r cyfnod cyfatebol y llynedd, lladdwyd 0.6% yn llai o wartheg dethol, ond lladdwyd 4% yn fwy o heffrod na'r llynedd. Lladdwyd 2.7% yn llai o fustych a 6.4% yn llai o deirw ifainc nag ym mis Mai'r llynedd – er bod adroddiadau'n awgrymu fod y galw am gig eidion o Brydain ychydig yn fwy na'r cyflenwad.

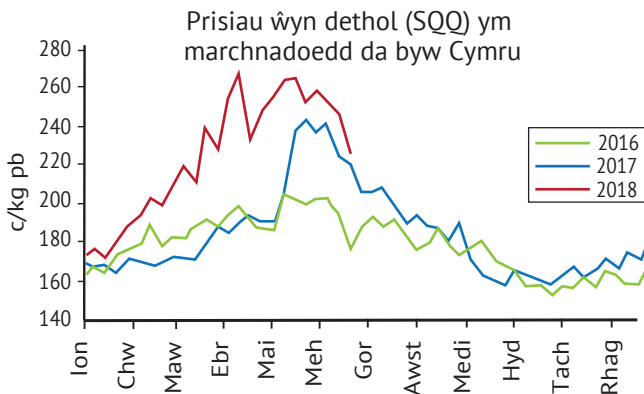


Ffynhonnell: Defra

# Defaid



**Prisiau'r farchnad yng Nghymru;** Roedd y dyfynbris ansawdd safonol (SQQ) ar gyfer ŵyn Tymor Newydd mewn marchnadoedd da byw yn yr wythnos yn diwedd 23 Mehefin yn 227.6c/kg, sef 4.9c yn uwch na'r un cyfnod y llynedd, ond 20c yn llai nag yn yr wythnos flaenorol. Yn ystod yr wythnosau diwethaf, mae nifer yr ŵyn tymor newydd a werthwyd wedi cynyddu'n gyson i dros 19,000 ar gyfer yr wythnos yn diwedd 23 Mehefin - ond mae'r niferoedd yn 18% yn is o hyd o'u cymharu â'r un cyfnod y llynedd. Mae'n bosibl fod y tywydd gwael ar ddechrau eleni wedi effeithio'n andwyol ar gyfraddau goroesi a chyfraddau twf yr ŵyn newydd. Roedd y prisiau am famogiaid difa mewn marchnadoedd da byw yng Nghymru yn £58.00 y ddafad yn ystod yr wythnos yn diwedd 23 Mehefin, sef £3.00 yn is nag yn ystod y cyfnod cyfatebol y llynedd.

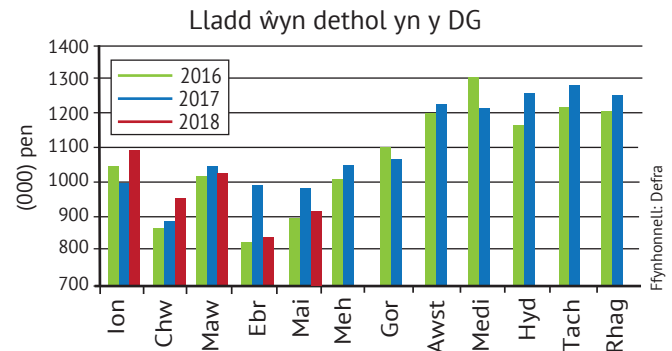


**Prisiau pwysau marw ym Mhrydain;** roedd prisiau ŵyn yn 524.6c/kg yn yr wythnos yn diwedd 23 Mehefin, sef 37.2c yn uwch nag yn yr wythnos gyfatebol y llynedd, er gwaethaf

Ers mis Ionawr, mae prisiau ŵyn wedi bod yn sylweddol uwch na'r llynedd, gyda masnach mis Mai a mis Mehefin yn parhau â'r duedd hon. Bydd y prisiau yn ystod gweddill y flwyddyn yn dibynnu i raddau helaeth ar y nifer sydd ar gael yn dilyn cyfnod wyna anodd.

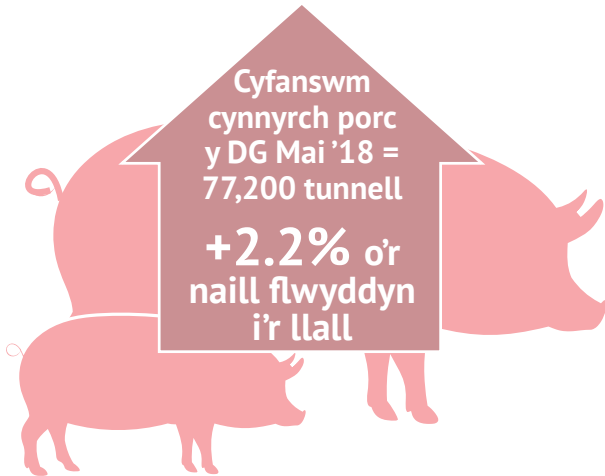
gostyngiad o 17c o'r naill wythnos i'r llall. Ar ôl cyfnod wyna anodd, mae niferoedd yr ŵyn tymor newydd yn dal i fod yn is na'r llynedd, sy'n golygu taw nifer gyfyngedig o ŵyn sydd ar gael ar hyn o bryd i'r lladd-dai.

**Nifer o ddefaid yn lladd-dai'r DG;** Lladdwyd 910,200 o ŵyn dethol yn ystod mis Mai, sef 68,300 (7%) yn llai na'r llynedd. Mae'n debygol taw'r rheswm am hyn yw bod rhai cynhyrchwyr eisoes wedi manteisio ar brisiau tymhorol uchel y farchnad yn ystod y misoedd diwethaf, ynghyd â llai o ŵyn tymor newydd ar werth, gyda'r canlyniad bod llai o ŵyn o bob oed ar gael. Lladdwyd 11% yn fwy o ŵyn dethol ym mis Mai nag ym mis Ebrill, sy'n awgrymu fod nifer o ŵyn tymor newydd yn cynyddu'n araf.

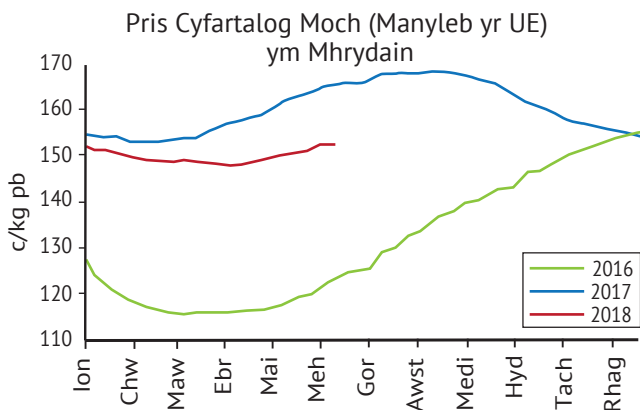


Lladdwyd 124,600 o famogiaid difa a hyrddod mewn lladd-dai yn y DG yn ystod y mis, sef 6% yn llai nag yn y cyfnod cyfatebol y llynedd, ond 8% yn fwy nag ym mis Ebrill.

# Moch



**Prisiau pwysau marw ym Mhrydain;** Parhaodd cyfartaledd prisiau manyleb-UE yr holl foch yn gymharol debyg ers dechrau'r flwyddyn, ac roedd y prisiau a gofnodwyd oddi ar ganol mis Ebrill yn fwy na 10.0c yn llai nag yn y cyfnod cyfatebol y Llynedd. Yn ystod yr wythnos yn diweddu 09 Mehefin, cafwyd cynnydd o 0.1c i 152.4c/kg ym mhrisiau'r holl foch (manyleb yr UE) mewn cymhariaeth â'r wythnos flaenorol. Mae'r pris ar hyn o bryd yn 13c yn is nag yn yr wythnos gyfatebol y Llynedd, ac yn debyg i'r prisiau a gofnodwyd ym mis Ionawr eleni.

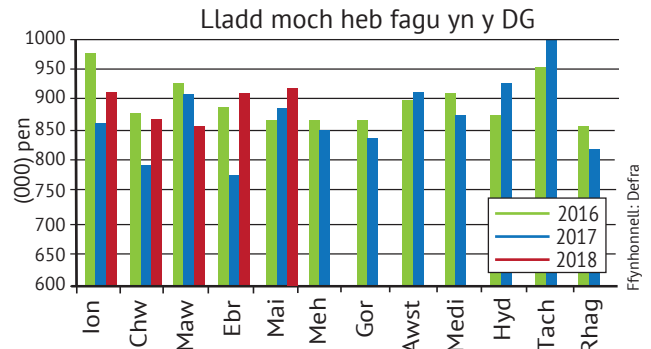


**Prisiau perchyll ym Mhrydain;** roedd y pris cyfartalog am berchyll 30kg yn £54.06/pen yn yr wythnos yn diweddu 16 Mehefin, sef 0.1c yn fwy nag yn yr wythnos flaenorol. O'i gymharu â blwyddyn yn ôl, mae hyn yn ostyngiad o bron 17%. Yn yr un wythnos, cafwyd cynnydd o 5c i £38.12/pen ym

Er gwaethaf y cynnydd bychan a gofnodwyd yn ddiweddar, mae'r pris cyfartalog ar gyfer moch yn dal i fod yn is nag oedd y llynedd. Mae adroddiadau gan y diwydiant yn awgrymu bod y cynnydd a gafwyd yn gysylltiedig â mwy o alw oherwydd y tywydd da a gafwyd yn ddiweddar.

mhris perchyll 7kg o'i gymharu ag wythnos yn gynharach - er bod y pris hwn bron 12% yn is na blwyddyn yn ôl.

**Cyfanswm y moch a laddwyd yn lladd-dai'r DG;** lladdwyd 920,700 o foch ym mis Mai, sef cynnydd o 2.3% mewn cymhariaeth â mis Ebrill, ond gostyngiad o 2% mewn cymhariaeth â'r cyfnod cyfatebol y Llynedd. Lladdwyd 897,900 o foch heb fagu, sef 14,100 (1.6%) yn fwy nag ym mis Mai'r llynedd a 2.3% yn fwy nag ym mis Ebrill.



Lladdwyd 22,900 o hychod a baeddod yn lladdai'r DG yn ystod mis Mai, sef bron 21% yn fwy nag yn y cyfnod cyfatebol y Llynedd, a 6% yn fwy nag ym mis Ebrill.

Am fod prinder carbon deuocsid ((CO<sub>2</sub>)) yn cael effaith ar rai o'r proseswyr mwyaf yn y DG, mae disgwyl y bydd llai o foch nag arfer yn cael eu lladd ym mis Mehefin.